



CHAPITRE 209

Loi des entrepôts frigorifiques pour le poisson et la boîte

Pouvoirs
du
ministre.

1. Le ministre de l'industrie et du commerce est autorisé à établir et à aménager des entrepôts frigorifiques pour y conserver le poisson et la boîte.

Il peut aussi aux mêmes fins acquérir des entrepôts frigorifiques existants. S. R. 1941, c. 204, a. 1; 6 Geo. VI, c. 55, a. 2.

Idem.

2. Le ministre de l'industrie et du commerce est autorisé à

a) Fixer le site de ces entrepôts;
b) Établir un plan d'aménagement des entrepôts qu'il construit ou qu'il acquiert;

c) Déterminer les conditions auxquelles ces entrepôts seront mis à la disposition des pêcheurs. S. R. 1941, c. 204, a. 2; 6 Geo. VI, c. 55, a. 2.

Acquisi-
tion d'im-
meubles.

3. Tout immeuble dont la prise de possession est nécessaire pour l'établissement d'un entrepôt frigorifique peut être acquis par le ministre de l'industrie et du commerce, à l'amiable ou par expropriation, et cette acquisition s'étend à tous les droits immobiliers, charges, baux à loyer ou baux emphytéotiques, rentes constituées ou autres droits quelconques affectant l'immeuble. S. R. 1941, c. 204, a. 3; 6 Geo. VI, c. 55, a. 2.

CHAPTER 209

Fish and Bait Cold Storage Warehouses Act

1. The Minister of Industry and Com-
merce is authorized to establish and equip
cold storage warehouses to preserve fish
and bait therein. Powers of
Minister.

He may also for the same purposes acquire existing cold storage warehouses. R. S. 1941, c. 204, s. 1; 6 Geo. VI, c. 55, s. 2.

2. The Minister of Industry and Com-
merce is authorized to: Idem.

(a) Fix the site of such warehouses;
(b) Establishing a plan for the laying
out of the warehouses which he constructs
or acquires;

(c) Determine the conditions on which such warehouses shall be placed at the disposal of the fishermen. R. S. 1941, c. 204, s. 2; 6 Geo. VI, c. 55, s. 2.

3. Any immovable the taking posses-
sion whereof is necessary to the establish-
ment of a cold storage warehouse may be
acquired by the Minister of Industry and
Commerce by agreement or by expropria-
tion, and such acquisition shall extend to
all real rights, charges, lease for rent or
emphyteutic leases, constituted rents or
any other rights whatsoever affecting the
immovable. R. S. 1941, c. 204, s. 3;
6 Geo. VI, c. 55, s. 2. Acquiring
of im-
movables.